

2008年向選民傳送您的資訊

州務卿辦公室提供兩種便利方式，讓候選人免費與選民溝通。今年，選民將在8月19日初選和11月4日大選之前收到選民手冊。這些資訊也將張貼在州務卿的網站上。

提交候選人資訊指南

- 在提出競選申請七天之內提交。
- 將聲明、簡歷、照片和候選人資訊一併提交。
- 根據字數限制和格式標準提交聲明和簡歷(見下文)。背頁提供範例。
- 提交符合規格的照片(見下一欄)。
- 利用電子郵件在網上提交，但候選人必須在提出申請時提供電子郵件。一旦您提交聲明，則不允許修改。
- 歡迎獲得提名繼續進入大選的候選人在初選之後七天之內提交一份新的聲明。

聲明和簡歷

字數限制 – 聲明

本州法律根據所競選的職位，確定候選人聲明的最高字數限制(RCW 29A.32.121):

100字

- 州眾議員

200字

- 副州長

- 州務卿

- 州財政司

- 州核政司

- 司法部長

- 地政署長

- 教育總監

- 保險署長

300字

- 美國聯邦參議員

- 美國聯邦眾議員

- 州長

字數限制 – 簡歷

簡歷包括以下標題，不得超過100字(字數不包括標題)。

- 目前從事的職業/雇主
- 顯要專業經驗
- 民選職務經驗
- 教育
- 家庭

除非由網上辭典搜索 OneLook 辭典將其收錄，否則以連字符連接的字作為兩個字計算。所有聲明均將受到嚴格審查。對於超過字數限制的聲明，將從末尾刪去整句話，直到符合字數限制。

聲明和簡歷標準

州務卿辦公室已制定內容、文風和格式標準，確保候選人聲明符合法律要求，增強可讀性並確保準確性。聲明和簡歷：

- 必須隨附完整的候選人資訊和照片；
- 如果以郵寄方式提交，必須為打字件，以標準段落文風採用雙行距，以Word 文件存放在光碟上提交並隨附打印拷貝；
- 必須採用12點正常Times Roman字體(斜體字僅限用於強調具體的字或聲明)不允許使用黑體字)；
- 不得包括表格、清單或其他需要多重縮進或格式化的材料；
- 可包括項目圓點。(但是，垂直排列的項目圓點將被合併為一個單一段落)；
- 如包含下流、褻瀆、誹謗或譏諷語言則予拒收；及
- 可在不改變辭意或實質的情況下，改正拼寫、文法和標點符號錯誤。

照片

每個候選人可提交一張原創的自我肖像。如採用郵寄，照片可放在光碟上或作為洗印件提交。照片：

- 僅限於頭部和肩部；
- 必須採用淺色背景(非白色)；
- 可為彩色或黑白照片；
- 不得超過五年；及
- 不得顯示任何主張或傳授種族或宗教不容恕的組織的制服或標誌，或默示佩用者曾擔任公職。

數碼照片

- 必須為清晰度至少300 dpi的數碼影像，並且不得經過數碼美化或修改。

洗印照片

- 必須為彩色、非光亮、洗印館採用的相紙(並非家庭電腦打印的照片)
- 不得小於4 x 5英寸，不得大於8 x 10英寸。

有關聲明的常見問題

有關您對聲明編寫提問的回答

我應當怎麼寫？

保持簡練，以敘事方式編寫。選民希望了解他們為什麼應當投票給您。以下是幾個訣竅。

1. 寫下您主張或支持的立場。
2. 描述您的教育、背景、及/或資格。
3. 避免普通人不了解的技術術語。
4. 提供您的願景。保持積極。
5. 避免批評對手。

您是否必須自行編寫？

不需要。如果您寫作不佳，請要求他人幫助您。如果由另一人編寫聲明，您務必在提交簡歷前閱讀該份聲明。

我的聲明應當採用何種格式？

由於您的聲明篇幅有限，格式非常重要。

- 採用作文格式(標準段落文風)。
- 如欲強調特定辭語，請僅採用斜體字。
- 避免使用多次抬頭縮入的特別格式。
- 避免列表。(列表佔用的篇幅太大。)

我是否可以使用項目圓點？

可以使用項目圓點。但是，請避免在垂直列表的方式中使用。例如：

正確的格式

- 背景: • 華盛頓大學畢業生
- 教師 • 規劃委員會成員

錯誤的格式

- 背景:
- 華盛頓大學畢業生
- 教師
- 規劃委員會成員

雖然您可能喜歡垂直列表格式，如使用最大字數限額，則可能篇幅不足。

我的競選資訊是否會被刊印？

是的，祇要您填寫(本頁背面的)候選人資訊表，授權將其刊印。除了您的聲明之外，還將刊印您的地址、電話號碼、電子郵件和網站(這些不計入您的字數)。在您提交聲明時，請務必確保您的競選聯絡電子郵件和網站能夠運行。

我是否能夠在網上提交自己的聲明和照片？

是的，請前往網站 www.vote.wa.gov/candidatestatement，在網上提交這些項目 -- 條件是您在申報競選職位時提供一個電子郵件。請注意，一旦您點擊「提交」("submit") 按鈕，您就無法在網上再查閱您的聲明，因此，請在點擊「提交」之前認真審查。

如果我在網上提交，我是否應當再郵寄一份抄本？否。這會攬亂程序。如果您對網上程序有疑問，請致電給選民手冊辦公室(Voters' Pamphlet Office)，電話號碼(425) 788-7878。

我是否會收到一份草稿？如果是，我是否可以修改草稿？

我們會將一份聲明抄本郵寄給您。請認真閱讀該副本。如果您發現錯誤，請致電選民手冊辦公室。我們不接受其他修改。

何時是截止日期？

初選資訊必須在申請競選公職七日以內收到。大選資訊必須在初選之後七日以內收到。

註:如果您未為大選提交一份新聲明，我們將使用您的初選聲明。

有關照片的常見問題

解答您的問題

使用專業攝製照片還是快照？

專業攝製照片複製效果最佳。如果您選擇讓業餘攝影師攝製您的照片，以下是一些訣竅。

1. 最好使用中性背景。
2. 多拍幾張照片。使用柔和的光線，避免臉部和背景陰影。
3. 如果是數碼照片，務必確保清晰度為300 dpi或更高。
4. 打印照片，挑選最佳者。
5. 如果是數碼照片，請將最佳照片放在光碟上。如果是膠卷，請使用洗印室洗印一張4 x 5英寸光滑的非光面紙修飾照片。

我在家中電腦打印的照片是否可用？

不可。您在家中電腦打印的照片在選民手冊中複製不佳。如果您在家中電腦上存放一張照片，請將其存在光碟上並提交光碟。

我是否能夠連同聲明提交一張新照片？

不可。大選時使用與您在初選中提交的同一張照片。

在華盛頓州向選民宣傳您的資訊

黨派官職和
教育總監

州務卿辦公室向候選人提供的服務
vote.wa.gov

候選人資訊

如果透過美國郵局提交資訊，請填寫本頁(打字或工整正楷填寫)，並將您的聲明、簡歷和照片一併交回文件內所列之郵寄地址。請在提交之前閱讀文件內的詳細規格。

聯絡資訊

本節中的聯絡資訊僅限選民手冊辦公室使用，而非用於刊印。

候選人姓名: _____
(與選票上的姓名保持一致)

地區、競選之官職和
職位號碼(如適用): _____

聯絡電話號碼: _____
(包括地區號)

電子郵件: _____

競選辦公室地址

必須提供競選辦公室地址，但該地址僅限按請求才刊印。

以下資訊不計入聲明字數。

刊印以下競選辦公室地址資訊: 是() 否()

競選委員會名稱: _____

信箱或街道門牌: _____

市或鎮: _____ 州: _____ 郵遞區號: _____

電話號碼: _____
(包括地區號)

電子郵件: _____

網址: _____

如果您需要其他格式的資訊，請洽州務卿辦公室，電話號碼(360) 902-4180或TDD/TTY: (800) 422-8683。

簡歷範例 簡歷(不超過100字)

目前職業/雇主: 律師，Smith & Sons Attorneys at Law

顯著專業經驗: 當選為州眾議員，1990-2000年

學歷: 哈佛大學法學院畢業生，耶魯大學政治學學士

家庭: 與John Smith結婚，兩個子女，五個孫子女

聲明: (不得超過字數規定)這是您向選民推銷您自己和您的經驗的機會

總結

以下檢查清單將幫助您成功地提交您的候選人聲明。

- 採用作文格式，標準段落；避免列表
- 計算字數 – 核實您的官職所允許的字數；簡歷不得超過100字
- 清晰地填寫候選人資訊表
- 如果郵寄，請在打印件和光碟上貼上標籤，列出您的名字、官職、地區和職位號碼(如適用)
- 在期限之前(透過郵寄或網上)提交聲明、簡歷、光碟、候選人資訊表和照片：

 - 初選期限 – 在申請七日之內
 - 大選 – 在初選七日之內

- 郵寄至: Voters' Pamphlet, Office of the Secretary of State, 13018 314th Ave NE, Duvall, WA 98019；或
- 網上: www.vote.wa.gov/candidatestatement

(使用在入檔申請時提供的電子郵件。如果您沒有提供電子郵件，則請您郵寄提交。)

有問題嗎？

如果您有任何疑問，請致電給選民手冊辦公室，電話號碼(425) 788-7878。

提交候選人資訊

網上: www.vote.wa.gov/candidatestatement

郵寄至: Voters' Pamphlet
Office of the Secretary of State
c/o Candy McDonald
13018 - 314th Ave NE
Duvall, WA 98019

